

FORMULAIRE A REMPLIR 翻訳出版計画書

(全て、ローマ字、英語・フランス語でお書き下さい
必ずPDFにせず、Word形式のまま御送付下さい)

Auteur 作家名:

Titre de l'ouvrage 作品名:

Editeur français 仏出版社名:

Editeur local 国内出版社名:

Traducteur 翻訳者名:

Information sur traducteur: 翻訳者の略歴(過去の翻訳歴など)、翻訳者に纏わる情報

Nom du directeur 社長様のお名前:

Coordonnées 御住所:

Tirage 出版予定数:

Nombre de pages ページ数:

Date de parution envisagée 出版予定日:

Genre 作品のジャンル 必ず下記のリストの中からお選び下さい:

Action de promotion envisagée 予定されている宣伝・告知の方法:

Agent de copyright (barrer les mentions inutiles 通されたエージェント:

Corinne Quentin – Tuttle Mori – Japan Uni – pas d'agent 直- autre その他:

Type de cession de droit (barrer les mentions inutiles):

nationale 国内 - mondiale 日本国外も含む

Budget total du projet TTC (en euros) 出版総予算:

Montant demandé à l'Institut Français, TTC (en euros) 申請助成金額:

Prix de vente prévisionnelle (en euros) : 書籍単価販売額

(maximum : intégralité de l'avance sur la cession de droit 版權以上の額を超えないで下さい)

Demande d'une aide supplémentaire dans le cadre du programme d'aide à la publication sur projet ? (今回、他の所からの助成金が予定されていますか)

Oui はい - non いいえ (barrer la mention inutile)

作品のジャンルをお選び下さい

Littérature français 仏文学 (中でも次のどちらにあたるかお選び下さい *essai*, *biographie*, *journal*, *fiction*, *poesie*) - BD 漫画 - SHS (人文社会学系)

Théâtre français フランス演劇 - Jeunesse 青少年向け - Art 芸術